

1918-06-09

SENDER

Axel Salto

RECIPIENT

Poul Uttenreitter

FACTS

Document type:

Letter

General comment:

Både Publius Ovidius Naso:

Forvandlingerne, med litografier og

vignetter af Axel Salto, oversat og

indledt af Walt Rosenberg, og Hans

Adolph Brorson: Psalmer, i udvalg ved

Otto Gelsted og Poul Uttenreitter,

med originallitografier og vignetter af

Axel Salto, udkom i slutningen af 1918

på eget forlag. Begge bøger blev

foromtalt i Klingen og tilbudt til

særpris for prænummeranter,

bøgerne blev trykt hos H.H. Thiele,

billederne i Chr. Catos lit.

Etablissement.

Sender's location:

Frederiksberg

Sender info (seal, address, etc.):

Klingens brevpapir

Recipient's location:

Kerteminde

Mentioned people:

Johan Rohde

Adam Salto

Kamma Salto

Archive:

Poul Uttenreiters papirer. Det

Kongelige Bibliotek, Tilg. 634.

TRANSCRIPTION

9 Juni 1918

Kære Poul

Her er saa Rohdes Svar paa mit sidste Brev Der er altsaa nok Mulighed for at de vil have Bogen men ikke i det første Aar rimeligvis ikke før om 2 Aar da der skal udgives nogle Blade (Raderinger) imellem Bøgerne.

Muligheden 'Raderforeningen' gaar vel hermed ud af Sagen el. hvad mener I?

M.H.t en Udg. paa eget Forlag kan vi naturligvis dels skrive en Notits i Klingen med Opfordring til at prænumerere, ligesom vi, forudsat 'Klingen' gaar til næste Aar, stadig kan gøre Reklame for den i Bladet, dels kan vi sende et Cirkulære ud det kan gøres uden alt for stor Bekostning og lade Bogens Skæbne afhænge af Antallet af Prænumeranterne. Her kunde det jo tænkes at de to Bøger der samtidig kom med Billeder af mig kunde genere hinanden noget omend ikke Sagen af den Grund blev umulig da det er to temmelig forskellige Publikum de udsendes til. - Jeg har sat mig i Forb. med Thieles Bogtrykkeri (de skal trykke Ovids Forvandlinger) og talt med dem om Papir ogsaa til Brorson. Saasnart jeg nu har jeres bestemte Ønske angaaende Bogens Fremkomst at holde mig til, kan jeg sikre mig Papir, faa Overslag (baade over Cirkulære og selve Bogen) samt faa en Prøveside sat til at vise jer Udseendet

Jeg har tegnet nogle Vignetter som jeg skal skære i Træ. Jeg haaber at jeg kan faa noget ud af det; det er Overføringen i Træ det staar og falder med.

Med venlig Hilsen

Din hengivne Axel Salto

[lodret i venstre margin:]

Jeg skal nok se at komme lidt til Kjerteminde i Sommer. Kan vi faa Rum noget Steds hvis Kamma og Drengen kommer med tror du?

It shall not be as before
 I will not let him know my language
 nor what I say to him? —

Kenzie Neff

Med vordig Nilsen

Ein Kuzen von Neufall

Ein Kuzen von Neufall

Ein Kuzen von Neufall

Ein Kuzen von Neufall

Ein Kuzen von Neufall

Ein heutzutage heutzutage